



PRECEDENTE
Alla conquista del west

i Viaggiatori



Jerry Soverinsky

Una domenica italiana

20 luglio 2011

Mi piace

di Jerry Soverinsky

00 Commenti



PHOTO JERRY SOVERINSKY -

Recentemente ho trascorso la mia prima domenica nel Chianti, **una perfetta immersione surreale** nei luoghi, gli odori e i sapori della Toscana più rustica.

L'orologio interno di **Max si è pian piano regolato al fuso orario europeo**, facendolo svegliare pochi minuti prima delle 9. Una bella differenza rispetto ai primi giorni, quando si svegliava a mezzogiorno e mezzo. Neanche fosse al college.

Abbiamo fatto colazione fuori in giardino, e mentre Max sorseggiava il suo latte in polvere similac, io assaporavo un caffè con la **moka, cento volte meglio degli intrugli di Starbucks** che si comprano a Chicago.

Io e Jana abbiamo sviluppato un **forte legame con la nostra casa italiana**, riempiendo la cucina di prodotti locali così da consentirci una migliore integrazione con l'autentico stile casalingo italiano (**abbiamo impiegato pochissimo tempo ad abituarci al tradizionale riposo pomeridiano**, per esempio).

Abbiamo trascorso la mattinata e il primo pomeriggio al **mercato all'aperto di Panzano**, un animato assortimento di chioschetti e bancarelle che vendono di tutto, da opere artistiche a vestiti e pollo arrosto.

E mentre Jana curiosava tra giocattoli per bambini e fiori, **io e Max facevamo la spesa per la cena in una rosticceria** dove un sacco di gente faceva la fila per comprare polli arrosto con olive e rosmarino.

Siamo usciti dalla piazza e ci siamo avventurati per una stradina laterale che porta all'**Antica Macelleria Cecchini**, una delle macellerie più famose d'Italia, che appartiene a **Dario Cecchini**. Più ci si avvicina al negozio e più si è attratti da un'onda sensoriale di **allettanti profumi**, come dimostra la folla di gente che si avvicina per dare un'occhiata al migliore artigiano d'arte culinaria in Italia.

Una volta dentro vediamo **Dario al lavoro dietro al bancone** del suo negozio accogliente che - nei giorni di mercato - ospita una miriade di turisti e di gente del posto che si ferma per gustare **una bruschetta e un bicchiere di vino**, mentre lui tagliuzza, scolpisce e sgrassa grandi assortimenti di carne **ascoltando trionfante musica lirica** in sottofondo.

Dopo il mercato, abbiamo mangiato da **Oltre il Giardino**, celebre ristorante nel Chianti con **una grande terrazza che spazia su un panorama mozzafiato** di colline tappezzate da vigneti e cipressi. Il nostro pranzo a base di **ravioli di spinaci, pecorino, salsa di salvia e risotto ai funghi** è stato perfetto, seguito, una volta tornati nella nostra casa di Panzano, da un sonnellino di due ore per tutti e tre.

Nel tardo pomeriggio ho fatto un po' di **jogging in un piccolo borgo, San Leolino**, pieve con una chiesa parrocchiale dell'VIII secolo. Arrivato a casa, Max e Jana stavano facendo **bolle di sapone nel cortile** e io ho accettato di buon grado l'invito a unirmi a loro.

La sera abbiamo banchettato con il **pollo arrosto, polenta frita e macedonia** di ciliegie e melone del mercato. Max si è addormentato alle 10. Io e Jana subito dopo.

Domenica nel Chianti. Un modo perfetto di iniziare la settimana.

I experienced my first Sunday in Chianti recently, a surreal and perfect immersion into the sites, smells, and tastes of rural Tuscany.

Max's body clock has slowly adjusted to Europe time, and he awoke minutes before 9 a.m., a far cry from his college-like 12:30 p.m. wakeups our first few days in Europe.

*We ate breakfast outside in our garden, and while Max sipped his Similac formula, I savored a **Moka-produced espresso**, far better than any Starbucks concoction I could buy in Chicago. Jana and I have formed a **strong and comfortable attachment to our Italian home**, stocking our kitchen with local products, which has enabled us to integrate into an authentic, Italian, at-home lifestyle (it took us no time to adapt to the traditional afternoon siesta).*

*We spent the morning and early afternoon at **Panzano's open-air market**, a bustling collection of kiosks and stands peddling everything from artwork to clothes to roasted chicken.*

*While Jana browsed children's toys and flowers, **Max and I shopped for dinner at a rosticceria**, where dozens of people crowded on-line to purchase slow-roasted whole chickens dressed in olive oil and rosemary.*

*We ventured off the piazza down a side street to **Antica Macelleria Cecchini**, home to one of Italy's most famous butchers, **Dario Cecchini**. As you approach the shop, you're pulled forward from a **sensory surge of tantalizing smells**, as well as a throng of people edging for a closer look at one of Italy's finest culinary artisans.*

*Once inside, **Dario is working center stage** in his cozy shop, which on market day accommodates an **endless parade of locals and tourists stopping by to sample bruschetta and wine while watching Dario whittle and carve and trim an assortment of meats**, with **opera music playing triumphantly in the background**.*

*As the market ended, we ate brunch at **Oltre il Giardino**, a notable Chianti ristorante with an **expansive terrace that affords dramatic views over a rolling landscape of vineyards and Cyprus trees**. **Ravioli with spinach, sheep's cheese, and a sage sauce, along with a mushroom risotto**, were the **perfect entrees to send Jana and me on a two-hour nap (along with Max) when we returned to our Panzano home**.*

*I went for a long jog in the late afternoon, up through a tiny hamlet (**San Leolino**) and its **8th century parish church**. When I returned home, **Max and Jana were blowing bubbles in our yard**. I happily accepted their invitation to join them.*

*In the evening, we feasted on the **rosticceria roasted chicken, along with fried polenta and a fruit salad made from market-fresh cherries and melon**. **Max was asleep by 10 p.m.** and **Jana and I were very close behind**.*

Sundays in Chianti. A perfect way to start the week.

Tags: [toscana](#), [chianti](#), [jerry soverinsky](#), [moka](#), [starbucks](#), [panzano](#)

Condividi: [Invia](#) [Stampa](#)

VOTA ★★★★★